

Bezugspreis:
 Beim Bezuge durch die
 Geschäftsstelle innerhalb
 Preussens 2,50 M. (einschl.
 Zusendung), durch die Post
 im Deutschen Reich 3 M.
 (einschl. Postgebühren)
 vierteljährlich.
 Einzelne Nummern 10 Pf.
 Wird Fortschreibung der für
 die Schriftleitung bestimmten,
 aber von dieser nicht ein-
 geforderten Beiträge bewilligt,
 so ist das Folgende
 beizulegen.

Dresdner Journal.



Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals, Dresden, Zwingerstraße 20. — Fernspr.-Anschluß Nr. 1295.

Erstausgabe: Montag nach 6 Uhr. — Originalberichte und Mitteilungen dürfen nur mit voller Kostenvergabe nachgedruckt werden.

Kaufmannschaftsgebühren:
 Die Heile Heiner Schrift des
 7mal getragenen Kaufmann-
 schafts-Gesetz oder deren Raum
 20 Pf. Bei Tabellen- und
 Differenz 5 Pf. Bei
 für die Heile. Unterm
 Reaktionsrecht (Wagenbau) die
 Textstelle mitler Schrift oder
 deren Raum 50 Pf.
 **Schlägerei-Entschädigung bei
 öffentlicher Vernehmung**
 **Kaufmannschaft des Kaufmanns bis
 mittags 12 Uhr für die nach-
 mittags erscheinende Nummer.**

Nr 299.

Sonnabend, den 27. Dezember nachmittags.

1902.

Bezugs-Einladung.

Bestellungen auf das **Dresdner Journal** für das **I. Vierteljahr 1903**

werden in **Dresden-Klistadt** in unserer **Geschäfts-
 stelle**, Zwingerstr. 20, und bei Herrn **Craus Petrich**,
 Neosinnsstr. 5, in **Dresden-Kenndt** in der Hof-
 musikalienhandlung von **Adolf Brauer** (F. Bötner),
 Hauptstr. 2, und bei Herrn **Albert Grauert**
 (F. u. M. Weiskopf Nachf.), Bauerner Str. 63, zum
 Preise von **2 M. 50 Pf.**

angenommen.

Bei den **Postanstalten** im Deutschen Reich be-
 trägt der Bezugspreis für diese Zeit **3 M.**

Für den Bezug in der **Stadt Dresden** (mit Aus-
 nahme der entfernteren Vorstädte) empfiehlt sich un-
 mittelbare Bestellung bei der Geschäftsstelle selbst
 und nicht bei der Post, um die letzte Ausgabe mit
 den **neuesten Drahtnachrichten** zu erhalten.

In der Umgebung Dresdens gelangt das **Dresdner
 Journal** noch am **Abend** zur Ausgabe; so in den
 Ortsteilen des oberen Elbthales bis **Schandau**, in
 denjenigen des unteren Elbthales bis **Reizen** und
 in den an der **Tharandter** und **Radeberger** Linie
 gelegenen Orten. Wo in diesen Orten die Blätter
 gen Besiegeln nicht mehr zugetragen werden, wollen
 sich letztere mit der Post wegen Abholens ins Ein-
 vernehmen setzen.

Geschäftsstelle des **Dresdner Journals.**

Ämlicher Teil.

Dresden, 27. Dezember. Se. Majestät der
 König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht,
 daß der stellvertretende Bevollmächtigte zum Bundes-
 rathe, **Geheimrath Dr. Fischer** das ihm von
 Sr. Durchlaucht dem Regenten von Reuß 2. L. Fürsten
 Heinrich XIV. Reuß j. L. verliehene Ehrenkreuz
 I. Klasse annehme und trage.

Dresden, 24. Dezember. Se. Majestät der
 König haben dem **Registrator** bei der Gemälde-
 galerie **Otto Paul Meißner** das Ritter-
 kreuz 2. Klasse des Verdienstordens Allergnädigst zu
 verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Oberstall-
 meisters **Rechnungsführer**, **Rechnungsführer** **Ernst
 Eduard Krause** das Verdienstkreuz Allergnädigst zu
 verleihen geruht.

Verordnung.

den juristischen Vorbereitungsdienst im Geschäfts-
 bereiche der inneren Verwaltung und die
 Wiedereinführung einer Prüfung für den
 höheren Verwaltungsdienst in diesem Geschäfts-
 bereiche betreffend
 vom 22. Dezember 1902.

Mit Allerhöchster Genehmigung wird nach Ver-

Kunst und Wissenschaft.

Reichstheater. — Am 25. d. Mtz.: „Gräfin
 Pepi“. Operette in drei Akten von Victor Léon.
 Musik von Johann Strauß. (Nach „Simplicius“
 und „Runde Kuh“ gemeinsam mit Victor Léon arrangiert
 von Ernst Reiterer.) Zum ersten Male.

Musikalische Arrangements haben sehr oft, wenn nicht
 ausschließlich ihr Bedeutsames. Das beweist aufs neue dieses
 Léon-Reiterersche Arrangement von Johann Strauß'schen
 Melodien zu einer Operette. Was der Wiener Meister
 dazu an Walzern, Marschen u. hergegeben hat, erinnert,
 doch ist man sich mit Entzücken bewußt, an die längst
 vergangenen guten Tage der Operette. Aber aus feischen,
 ewigen Melodien allein setzt sich ja leider eine
 Operette noch nicht zusammen. Es gehört nun einmal
 ein Textbuch dazu, das nicht auf alle und jede Handlung
 Bescheid weiß. Das aber ist der Fall bei dem von
 Victor Léon zu der Strauß'schen Musik geschaffenen
 Stoffe. Aus bereits vorliegenden Ideen zusammengefüg,
 stellt das ganze ein Gewirr von tollen Einfällen dar,
 in dem ein Juristensinn schlechthin unmöglich ist. An
 Wit und Witz fehlt es in der Handlung nicht, wenn
 beide auch nicht die etwas handbade Wiener Art ver-
 tragen können; dafür aber entbehrt die Handlung be-
 weglich alles inneren Zusammenhanges und bekennt sich
 auf die am Schluß des Werkes scheinende Thatsache,
 daß, wie eine Hauptperson des Werkes es ausdrückt,
 der eine diese und der andere jene heiratet, weil
 der eine jene und der andere diese nicht leiden mag und
 also nicht im Stande gewesen wäre, die Ungelebte zum
 Weibe zu begehren. Operettenstoffe haben fast mit
 dem Vorzug einer klaren Disposition, sie brauchen ihn auch
 nicht, weil die Musik, wenn sie gut ist, viele und starke

nehmung mit den beteiligten Ministerien in Betreff
 des juristischen Vorbereitungsdienstes im Geschäfts-
 bereiche der inneren Verwaltung und der Wiederein-
 führung einer Prüfung für den höheren Ver-
 waltungsdienst in diesem Geschäftsbereiche Folgendes
 verordnet:

I. Den Vorbereitungsdienst betreffend.

§ 1.
 Zum Vorbereitungsdienste bei den Verwaltungs-
 behörden kann das Ministerium des Innern auf An-
 suchen solche Referendare zulassen, welche
 a) die königlich sächsische Staatsangehörigkeit
 besitzen,
 b) die Referendarprüfung in Leipzig mit Erfolg
 bestanden, hierauf
 c) mindestens zwei und ein halbes Jahr im
 Justizdienste, und zwar in der Regel zwei Jahre
 bei den Gerichten und mindestens ein halbes Jahr
 bei einem Rechtsanwalt gearbeitet haben und
 d) hierbei mit Erfolg demüht gewesen sind, sich
 in der Rechtswissenschaft weitere Ausbildung und
 praktische Uebung zu verschaffen, auch durch ihr
 dienstliches und außerdienstliches Verhalten zu keinem
 ernstlichen Tadel Anlaß gegeben haben.

Ausnahmsweise können auch solche Bewerber zu-
 gelassen werden, die die Referendarprüfung ander-
 wärts als in Leipzig bestanden haben.

Ein Recht auf Zulassung zum Vorbereitungsdienste
 bei einer Verwaltungsbehörde steht Niemandem zu.

§ 2.
 Der Vorbereitungsdienst beginnt mit einer sechs-
 monatigen Probezeit, welche bei einer Amtshaupt-
 mannschaft, welcher der Referendar von dem Ministerium
 des Innern zugewiesen wird.
 Will der Referendar nach Ablauf der Probezeit
 den Vorbereitungsdienst in der inneren Verwaltung
 fortführen, so hat er vorher um die Verlängerung
 nachzusuchen. Die Bewilligung hängt außer von der
 Befähigung, dem Fleiße und dem sittlichen Verhalten
 des Nachsuchenden auch davon ab, ob seine persön-
 lichen Eigenschaften und Verhältnisse ihn zu einer
 späteren Anstellung im höheren Verwaltungsdienste
 geeignet erscheinen lassen.

§ 3.
 Wird die Fortsetzung des Vorbereitungsdienstes
 in der inneren Verwaltung genehmigt, so hat in
 dessen weiteren Verlaufe jedenfalls eine sechsmonatige
 Beschäftigung bei einer Gemeindeverwaltung einzu-
 treten.

Außerdem kann der Referendar auch bei einer
 Handels- und Gewerbetätigkeit und in geeigneten
 Fällen auch in einem Bankunternehmen oder in
 einem landwirtschaftlichen oder industriellen Betriebe
 beschäftigt werden.

Die Auswahl der Beschäftigung und die Ver-
 einbarung der Stelle, bei welcher sie stattfindet, er-
 folgt durch das Ministerium des Innern.

§ 4.
 Die Beschäftigung bei den Amtshauptmannschaften
 und Gemeindeverwaltungen ist dergestalt einzurichten,
 daß der Referendar unter der persönlichen Leitung
 des Behördenvorstandes oder seines Stellvertreters
 nach und nach thätigkeit in alle Zweige des Ge-
 schäftsbetriebs eingeführt wird.

Bei den Handels- und Gewerbetätigkeiten ist darauf

zu achten, daß er auch einen Einblick in die
 wirtschaftlichen und gewerblichen Verhältnisse des
 Kammerbezirks erhält.
 Für die Beschäftigung bei einer Bank oder einem
 landwirtschaftlichen oder industriellen Betriebe wer-
 den die näheren Bestimmungen von dem Ministerium
 jedesmal mit dem Betriebsvorstande besonders ver-
 einbart werden.

§ 5.
 Der Referendar ist, solange er bei einer Amtshaupt-
 mannschaft arbeitet, zunächst dem Amtshaupt-
 manne, im Uebrigen demjenigen Kreisamtsvorstande, in
 dessen Regierungsbezirk er beschäftigt wird, unmittel-
 bar dienstlich unterstellt.
 Der Kreisamtsvorstand hat die Beschäftigung sowie
 das dienstliche und außerdienstliche Verhalten des
 Referendars in geeigneter Weise zu beaufsichtigen
 und hierüber an das Ministerium des Innern zu
 berichten.

Er kann dem Referendar zu vorübergehenden
 Dienstleistungen bei der Kreisamtsverwaltung heran-
 ziehen, soweit dies mit dessen sonstigen Obliegenheiten
 vereinbar ist.

Mündliche Zurechtweisungen kann auch der Vor-
 stand derjenigen Stelle erteilen, bei welcher der
 Referendar beschäftigt wird.

§ 6.
 Das Ministerium des Innern kann den Referendar
 jederzeit aus dem Vorbereitungsdienste entlassen,
 wenn er seine Dienstpflichten vernachlässigt oder sein
 Verhalten sonst zu begründetem Tadel Anlaß giebt.

§ 7.
 Mit besonderer Genehmigung des Finanz-
 ministeriums kann der Referendar während eines
 Teils der Vorbereitungszeit auch bei einer der
 Steuer-, Zoll- oder Eisenbahn-Verwaltung an-
 gehörenden Dienststelle beschäftigt werden.

Die dienstlichen Verhältnisse des Referendars
 werden in diesem Falle von dem Finanzministerium
 bestimmt.

§ 8.
 Die vorstehenden Bestimmungen hindern die
 Gemeindeverwaltungen nicht an der selbständigen
 Annahme und Beschäftigung von Referendaren.
 Wegen der Anrechnung des Vorbereitungsdienstes
 bei den Verwaltungsbehörden auf die Vorbereitungs-
 zeit für die zweite juristische Staatsprüfung benach-
 tet es bei der Bestimmung in § 4 der Verordnung, den
 Vorbereitungsdienst zur Erlangung der Fähigkeit
 zum Richteramt betreffend, vom 17. September 1879
 (Gesetz- und Verordnungsblatt Seite 370).

II. Die Prüfung für den höheren Ver- waltungsdienst betreffend.

§ 9.
 Nach mindestens einundehalfjährigem Vor-
 bereitungsdienste im Geschäftsbereiche der Verwaltung
 wird der Referendar, wenn gegen seine Befähigung,
 seinen Fleiß und sein sittliches Verhalten kein Be-
 denken vorliegt, von dem Ministerium des Innern
 zur Prüfung für den höheren Verwaltungsdienst
 zugelassen werden.

§ 10.
 Die Prüfung erfolgt durch eine bei dem
 Ministerium des Innern gebildete Kommission. Der
 Vorsitzende und die Mitglieder der Kommission
 werden durch königliche Ernennung aus der Zahl
 der höheren Verwaltungsbeamten und der Mitglieder
 des Obergerichtes bestimmt. Die Kommission

faßt ihre Entscheidungen nach Stimmenmehrheit.
 Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des
 Vorsitzenden.

§ 11.
 Die Prüfung ist eine schriftliche und eine münd-
 liche nach folgenden Bestimmungen:

a) Dem Referendar werden von dem Vorsitzenden
 der Kommission für die schriftliche Prüfung nach
 einander fünf Aufgaben aus den Gebieten des Privat-
 rechts, des öffentlichen Rechts einschließlich Strafrecht
 und Prozedur und der Staatswissenschaft gestellt.
 Mindestens eine dieser Aufgaben soll praktischer
 Natur sein (Revision einer Landgemeindevverwaltung,
 eines Standesamts, einer Krankenkasse und schrift-
 licher Bericht hierüber und dergl.). Bei der Stellung
 der Aufgaben und der Uebersetzung ihrer Erledigung
 kann der Vorsitzende der Kommission die Hälfte der
 Verwaltungsbehörden in Anspruch nehmen.

b) Für jede Aufgabe wird von der Prüfungs-
 Kommission die Frist, in welcher die schriftliche Ar-
 beit anzufertigen und abzuliefern ist, innerhalb der
 Dauer bis zu 3 Wochen bestimmt. Die Gesamtdauer
 der schriftlichen Prüfung soll jedoch 8 Wochen nicht
 übersteigen. Die Frist für die einzelne Arbeit kann
 von der Kommission verlängert werden, wenn der
 Referendar an deren rechtzeitiger Fertigung durch
 Krankheit oder durch andere Umstände gehindert war.

c) Unter jede schriftliche Arbeit hat der Referendar
 die eigenhändig zu schreibende Versicherung zu bringen,
 daß er die Arbeit selbst und ohne fremde Beihilfe ge-
 fertigt und anderer als der von ihm angegebenen
 Litteratur sich dabei nicht bedient habe. Diese Ver-
 sicherung hat der Referendar bei Einreichung der
 letzten Arbeit in Bezug auf diese und auf die vorher
 eingereichten mittelst Handschlags zu bekräftigen.

d) Erachtet die Prüfungs-Kommission die schrift-
 lichen Arbeiten für ungenügend, so wird der Referendar
 ohne mündliche Prüfung zurückgewiesen.

e) Sind die Arbeiten genügend, so findet die
 mündliche Prüfung statt, welche sich auf die Gebiete
 des Staats- und Verwaltungsrechts und der Staats-
 wissenschaften, sowie auf die Hauptgrundzüge des
 Privat-, Straf- und Prozedurrechts erstreckt.

§ 12.
 Ein wegen der Beschaffenheit der schriftlichen
 Arbeiten oder auf Grund der mündlichen Prüfung
 zurückgewiesener Referendar soll zu einer anderweiten
 Prüfung nicht vor Ablauf eines Jahres nach erfolgter
 Zurückweisung zugelassen werden.

Zulassung zu einer drittmaligen Prüfung findet
 nicht statt.

§ 13.
 Die Referendare, welche die Prüfung mit Erfolg
 bestanden haben, erlangen damit die Berechtigung,
 den Titel „Referendar“ zu führen.

Dresden, den 22. Dezember 1902.

Ministerium des Innern.

v. Meißner.

Ernennungen, Versetzungen u. im öffent-
 lichen Dienste.

**Zur Geschäftsbereiche des Ministeriums des
 Kultus u. öffentl. Unterrichts.** Zu belegen: Die
 Stelle des Lehrers zu Altschule 5. Jutta. Ref.: Das
 Ministerium des Kultus u. öffentl. Unterrichts.
 1200 M. Reiz durch 4. Zulagen bis 2400 M. Befunde
 m. b. geprüf. Zeugnis bis 12. Jan. an Bezirksamt.
 Schulrat Dr. Dorn, Jutta.

**Ernennungen, Versetzungen u. im öffent-
 lichen Dienste.**
 Wissenschaft.
 Theologische Litteratur. Augustin's Bekehr-
 nisse, gekürzt und verdeutsch von C. Pfeiderer,
 Göttingen. Vandenhoeck u. Ruprecht. Prosch 1,40 M.,
 geb. 2,20 M.
 Augustin's Gedicht dem 4. und 5. christlichen Jahr-
 hundert an, demnach findet sich in ihm so viel unserer
 modernen Denkweise Verwandtes, daß seine Bekehrnisse,
 in denen er „sein eigenes Leben dem Menschenschlechte
 erzählt, seine Leiden, seine Angst und Not, seine Freuden,
 seine Kämpfe und sein Glück“, noch heute für uns
 Menschen des 20. Jahrhunderts Interesse haben. Sehr
 oft sind sie übersehen worden, trotzdem hat sie Lenin
 und selbst Theologen fast unbekannt. Diese neue Ueber-
 setzung von Pfeiderer ist insofern wertvoll, als sie
 alle für unser Gefühl langweilige theoretische Erörterungen,
 alle uns peinlichen und fremden Gebankensgänge weg-
 gelassen hat. Sie macht nicht den Anspruch, wortgetreu
 zu sein; sie will den Lebensquell, der in den „Bekehr-
 nissen“ sprudelt, vom Sande befreien und vielen zeigen.
 Man muß hagen, daß es ihr gelungen ist. Es ist in
 der That hochinteressant, eine so tiefe und reiche Natur

Carllos des Hrn. Karl Freie, eine von diesem
 Dichter in der That vorzüglich ausgestaltete Type, und
 Hr. Emil Bauer, der den Adepten dieses Grafen
 mit großer Treue spielt und auch gelanglich recht
 lobenswert durchführt. Die übrigen Rollen treten sehr
 zurück, wenigstens die der Gräfin Aranda (Fr. Schwebler)
 und des Arthur v. Benau (Dr. Wolf) musikalisch aus dem
 Rahmen des Werkes bedeutend hervorragen. Beide Künstler
 bewährten in der gestrigen Vorstellung ihre an dieser Stelle
 wiederholt bewiesenen Vorzüge. Ramentlich bestand
 Hr. Schwebler durch blühenden Glanz ihres schönen
 Organs, das mit großen dramatischen Accenten die volle
 Wärme der Empfindung verleiht. Kleine Intimations-
 anforderungen, die der Künstlerin gehen wie und da
 unterliegen, waren wohl auf die vorangehenden An-
 forderungen bei den Proben und der ersten Aufführung zurück-
 zuführen. An Hrn. Werts Gehang empfiehlt sich immer
 wieder in erster Linie der geschmackvolle, künstlerisch ab-
 gefasste Vortrag; das Organ schien gestern etwas er-
 müdet und deshalb nicht in voller Kraft und Frische.

Sehr glanzvoll hatte die Residenztheaterdirektion die
 Ausstattung des Werkes besorgt; namentlich gesehen die
 Kostüme und lebenden Bilder im zweiten Akte prächtig.
 Die Regie lag in den bewährten Händen des Hrn.
 Karl Freie, am Dirigentenpulte sah Hr. Kapellmeister
 Rudolf Dellinger, der den musikalischen Teil des
 Werkes mit Hingabe leitete. Die Tmpi hätten hier
 und da, z. B. im „Halsband“ nach unserer Meinung
 etwas klotter genommen werden können.

Konzert. Joseph Rheinbergers Weihnachtskantate
 „Der Stern von Bethlechem“, ein außerordentlich
 himmelsvolles und charakteristisch-gebundenes Werk des
 bahngeschicklichen Meisters, wurde am Nachmittage des
 Heiligen Abends in der Karlin-Lutherkirche einer
 das Gotteshaus bis zum letzten Platte füllenden an-

dringlichen Herrschaft durch Hrn. Kantor Köhler und
 seinen berühmten Chor in vorzüglichster, sorgfältig vor-
 bereiteter Ausführung dargeboten, an der auch die Ge-
 werkschapskapelle verdientlich beteiligt war. Die neun
 Sätze des Werkes sind abwechselnd dem Chor („Die
 Erde schmeißt, es leuchten die Sterne“), einem Sopran-
 (Erscheinung des Engels) und einem Bass-Solo (An-
 betung der Weisen) zuerteilt. Der vor Jahren bereits
 mehrfach in Dresden (Arensche) vorgeführten Kantate,
 deren Dichtung von der gleichfalls verdienstvollen
 des Komponisten herrührt, ging als eindruckvolles Ver-
 spiel G. Meißner's recht kirchlich empfundenen Weihnachts-
 pastorale für Orgel voraus.

Das Werk ist ein außerordentlich
 himmelsvolles und charakteristisch-gebundenes Werk des
 bahngeschicklichen Meisters, wurde am Nachmittage des
 Heiligen Abends in der Karlin-Lutherkirche einer
 das Gotteshaus bis zum letzten Platte füllenden an-

Im Geschäftsberichte des Ministeriums des Krieges...

Nichtamtlicher Teil.

Die Natur der Sozialdemokratie.

Eine der letzten Nummern des 'Vorwärts' enthält einige Sätze, die, weil sie besonders charakteristisch für die Auffassung und Natur der Sozialdemokratie sind, hier wiedergegeben zu werden verdienen.

Zu derselben Nummer wird unter der Überschrift 'Neue Millionenopfer für die Firma Krupp' die Frage der Einführung neuer Gesetze für unser Heer besprochen.

Zum Vorgehen gegen Venezuela.

Nachdem Präsident Roosevelt und Staatssekretär Hay vorgestern noch eine Besprechung bezüglich der Schiedsgerichtsvorschläge in der Venezuela Angelegenheit hatten, scheint sich Roosevelt nunmehr entschlossen zu haben, das Schiedsamt auszuschieben.

zu haben, das Schiedsamt auszuschließen. Eine gestrige Meldung des 'Neuerischen Bureau' aus Washington lautet, wie folgt:

Ueber die Gründe, die den Präsidenten der Vereinigten Staaten zur angeblichen Ablehnung des Schiedsamts bewegen, verlautet noch nichts. Wahrscheinlich würde wohl u. a. der Umstand gewesen sein, daß nach einer schon in einem Teile unserer letzten Nummer gebrachten Depesche in der am 23. d. Mtz. abgehaltenen Sitzung des Gesamtkabinetts der Union eine Verschiedenheit der Ansichten über diese Frage zu Tage getreten war.

Ueber den Vorgang bezüglich des amerikanischen Dampfers 'Caracas', dessen Reise bekanntlich in Folge eines Mißverständnisses aufgehalten worden war, liegt noch folgender 'Neuer' Bericht aus Caracas vor:

Eine schon in einem Teile unserer letzten Nummer gebrachten 'Neuer' Depesche aus Caracas vom 24. d. Mtz. meldet: 'Der Waffenstillstand zwischen der Regierung und den Aufständischen geht morgen zu Ende.'

versuchen, die Vorhut der Aufständischen unter Rosendo aufzuhalten. Von einem Waffenstillstand zwischen Castro und seinen Gegnern war bisher nichts bekannt; Castro hatte erst verbreiten lassen, daß der Aufstand niedergeworfen worden sei, dann aber gegenüber den Ansprüchen der europäischen Mächte behauptet, er würde erst nach völliger Niederwerfung des Aufstandes in der Lage sein, die zur Befriedigung seiner Gläubiger nötigen Geldsummen aufzubringen.

Caracas, Meldung des 'Neuerischen Bureau': Präsident Castro ist vorgestern Mittwoch von hier nach La Victoria abgereist. Willenrad (Meldung des 'Neuerischen Bureau'): Die Aufständischen haben auf die Aufforderung Castros, sich mit der Regierung gegen die Fremden zu vereinen, Castro an Matas demiesen, der einzig und allein in dieser Forderung eine Entscheidung treffen konnte.

Tagesgeschichte.

Bresden, 27. Dezember. Se. Majestät der König hat den größten Teil der letzten Tage außer Bett zugebracht und in der vergangenen Nacht verhältnismäßig gut geschlafen.

An gestrigen zweiten Weihnachtsfeiertage empfing Se. Majestät vormittags 10 Uhr im Residenzschloß alten Herkommen gemäß eine Abordnung der hiesigen Baderinnung, bestehend aus sieben Meistern und acht Gesellen, unter Führung des Innungsoberrichters, die Se. Majestät zwei Kienchriststollen überreichte.

Bresden, 27. Dezember. Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Frau Prinzessin Johann Georg veranlaßten am 1. Weihnachtstage nachmittags im Palais Carlstraße für die Hofbeamten und Dienerschaft nebst deren Familien eine Besichtigung. Auf langen Tafeln waren die zahlreichen Geschenke aufgelegt, während ein reichhaltiger Christbaum inmitten des Festsaales im Lichterglanze prangte.

Deutsches Reich.

Berlin. Se. Majestät der Kaiser unternahm am 24. d. Mtz. vormittags einen längeren Spaziergang. Um drei Uhr begab sich Se. Majestät zu Fuß nach dem Rokernment des ersten Garde-Regiments, begleitet von Sr. Kaiserl. und Königl. Hoheit dem Kronprinzen des Deutschen Reichs und von Preußen sowie dem Prinzen Eitel Friedrich von Preußen und wohnten den Weihnachtsfeier der Leibcompagnie und der zweiten Compagnie bei. Den Abend verlebten Beide Kaiserliche Majestäten im Kreise Allerhöchsterer

Widende Kunst.

Kunstliteratur. Jean François Millet. Sein Leben und seine Briefe (His life and letters) von Julia Cartwright (Mrs. Henry May). Aus dem Englischen überetzt von Clara Schröder. Einzig autorisierte Ausgabe Leipzig 1903. Hermann Sermann Nachfolger. VII und 408 S. 8.) Ueber Jean Francois Millet, den großen französischen Bauernmaler, für dessen Bilder heute geradezu enorme Preise bezahlt werden, während er während seines ganzen Lebens mit Ausnahme der letzten Jahre mit Not und Elend zu kämpfen hatte, waren wir bisher hauptsächlich auf das Werk seines Freundes Alfred Senier angewiesen, das dieser noch bei Lebzeiten des Malers begonnen, aber unvollendet hinterlassen hatte, so daß es nach Seniers Tode von Paul Mangy vervollständigt herausgegeben werden mußte.

Familie. — Vorgehen vormittags besuchten Ihre Majestäten den Gottesdienst in der Friedenskirche zu Potsdam, und zwar in Begleitung des Prinzen Waldemar von Preußen, und kehrten zu Fuß nach dem Ream Palais zurück.

Se. Königl. Hoheit der Herzogin Carl Edward von Sachsen-Coburg und Gotha wird, demnach die Kriegsschule in Reg. bezieht, um dort in gelehrten Kursen Unterricht zu genießen.

Se. Majestät der Kaiser hat anlässlich des Weihnachtstages eine Reihe von Auszeichnungen und Gnadenerweisen an Beamte des kaiserlichen Dienstes erteilt. Der Oberste in Preußen, Graf v. Walling, wurde zum Birk. Geh. Rat mit dem Prädikat Excellenz ernannt.

Zu der Erkrankung des Chefs des Zivilkabinetts, Birk. Geh. Rat Dr. v. Lucanus, teilt die 'Kreuzzeitung' mit, daß die Krankenlagerung nur leicht und komplikationslos ist. Der Verlauf der Krankheit ist durchaus normal und das Befinden des Patienten ist nunmehr recht zufriedenstellend, so daß zu ersten Besuchen bisher keine Veranlassung vorliegt.

Durch mehrere Blätter wird die Nachricht verbreitet, daß der Reichshaushaltsetat für 1903 dem Reichstage nicht zugleich mit seinem Wiederholungsbescheid vorgelegt werden, da der Bundesrat bestimmte Teile des Haushalts den Etat noch nicht habe fertigstellen können, auch noch nicht alle Einzelheiten vorliegen.

Se. Majestät der Kaiser hat folgende Aenderungen in den Titeln und den Uniformabzeichen der Unterbeamten der Reichspost- und Telegraphenverwaltung genehmigt: Den einsamlig angestellten Unterbeamten werden bei tabellarischer Führung nach einer Gesamtdienstzeit von 15 Jahren, von denen die letzten 5 Jahre in der Stellung als vollbefähigter Post- oder Telegraphenunterbeamter zugebracht sein müssen, als Auszeichnung goldene Schulterklammer verliehen.

Wie zu den Reichstagswahlen gemeldet wird, gebührt Reichstagsabgeordneter für Böhmen, Tarnow, Reichsanwalt Dr. Stephan (3.) wegen Geschäftsüberbürdung nicht mehr zu kandidieren. Der Abg. Plack entschied sich, wie man aus Halle a. S. berichtet, entgegen seiner früher ausgesprochenen Absicht, für die Wiederannahme der Kandidatur in Halle-Wittenberg.

Kassel. Generalleutnant à la suite Graf Rudolf v. Rantzau, Adjutant König Friedrich Wilhelms IV. und Kaiser Wilhelms I., ist auf Schloß Schmuggereck gestorben.

Darmstadt. Se. Königl. Hoheit der Großherzogin, wie die 'Darmstädter Zig.' meldet, gestern morgen auf der 'Arabia' nachkolonial in Bombay angekommen.

Oesterreich-Ungarn.

Wien. Der Kaiser hat den Kommandanten der 30. Infanterie-Brigade, Major-General-Lieutenant Bino v. Friedenthal zum Feldmarschall im Kriegskriegsministerium und den Kommandanten der 64. Infanterie-Brigade, Generalmajor Batorini zum Stellvertreter des Chefs des Generalstabes ernannt.

Frankreich.

Paris. Der Marineminister hat an den Berichterstatter für den Marinestat Leggues ein Schreiben gerichtet, in dem er gegen die von der Subjektmission an dem Marinestat vorgenommenen Verhandlungen Einspruch erhebt, weil diese ohne, wie es gebührend ist, in dem sie die erhaltenen Briefe in der Hauptsache wiederholt und mit ihnen alle übrigen bekannt gewordenen Thatsachen verbindet.

wie Augustus auf ihrem Entwidlungsgange durch die Jugend und die ersten Mannesjahre zu begleiten. Im ersten Buch, das von seiner Kindheit handelt, erzählt er: 'Ich bekam eine Aufzucht, die mich lebhaft erregte, weil ich auf Lob zu hoffen oder Mamage und Schläge zu fürchten hatte.'

Domas: 'Ich interessierte die Darstellungen im Theater. Warum wollen nur die Menschen dort Schmerz empfinden oder leidenschaft und trauriges Geschick, das sie selbst nicht erleiden möchten? Als Zuschauer suchen sie den Schmerz, ja der Schmerz selbst ist ihnen Bedürfnis. Ist das nicht jämmerlicher Unsinn? Werden doch die am tiefsten bewegt, die am schmerzhaftesten in solchen Leidenszuständen trauern! Wenn sie sich selbst darunter fühlen, nennen sie es Elend, wenn sie es aber mit anderen fühlen, nennen sie's Mitleid. Was soll das Mitleid bei Fiktion und Schauspielerei? Es ruft den Hörer zu seiner Hilfe auf, es leidet ihn nur in schmerzliche Gefühle. Der Schauspieler wird um so mehr bewundert, je härter er den Schmerz erregt. Wird doch Schicksal der Menschen, die in alten Zeiten lebten, oder überhaupt nur erdichtet sind, nicht so dargestellt, daß es den Zuschauer schmerzhaft zu geht er gelangweilt und mit abfälligen Urteil fort; thut es ihm aber weh, so bleibt er in Spannung und freut sich unter Thränen. So wird alle auch der Schmerz gesucht. Sicher freibt jeder Mensch eigentlich nach Freude. Aber wenn man auch kein Leid ertragen mag, so empfindet man doch gern Mitleid, und weil dies nicht ohne Schmerzen möglich ist, wird um Schmerz willen auch der Schmerz gesucht.'

Eine Wendung in seinem Innenleben rief Ciceros Hortensius hervor. 'Der gebräuchliche Studiengang führte mich ein Buch eines gewissen Cicero in die Hände, dessen Sprache unzählige Wunderbarer hat, während seinen Gehalt nur wenige wahren. Das Buch enthielt eine Ermahnung zur Philosophie, es war der Hortensius. Dieses Buch nun hat meinen Sinn gewandelt, es hat meine Gebete dir, Herr, zugelehrt, es hat mir neues Bitten und Söhnen gegeben. Möglich brach mir mein eitles Hellen zusammen, und ich dürstete heiß verlangenden Herzens nach unsterblicher Weisheit; ich machte mich auf, heimzukehren zu dir! Befonders innig und schön sind die Worte, die er teurer treu um ihn besorgten und inderständig für ihn betenden Mutter gemindert hat.'

in dem sie die erhaltenen Briefe in der Hauptsache wiederholt und mit ihnen alle übrigen bekannt gewordenen Thatsachen verbindet. Mandmal wird sie unrichtig breit, da sich aus dem späteren Leben Millets, das ohne hervorstechende Ereignisse verlief, nicht viel Bemerkenswertes berichten läßt und die vielen Klagen aber sehr ungenügenden Vermögensverhältnissen auf die Dauer ermüden. Inwiefern weiß sie das warme Interesse, das sie für ihren Vetter hegt, auch dem Leser einzuschärfen, indem sie immer wieder betont und durch Beispiele belegt, daß Millet nicht bloß der große Maler war, als den ihn die Kunstgeschichte kennt, sondern daß er auch das reifste Verständnis für die Kunst überhaupt und eine ganz ungewöhnliche literarische Bildung besaß. Dabei zeigt die Verfasserin auch das nötige Verständnis für Millets künstlerische Stellung. Sie hält sich bei aller Anerkennung seiner bleibenden Verdienste von jeder einseitigen Ueberschätzung fern und schildert die freundschaftlichen Kämpfe, die durch seine Darstellungen aus dem Bauernleben in Paris unter den Malern und Kritikern hervorgerufen wurden, mit großer Anschaulichkeit. Besonders lehrreich erscheint der letzte kurze Abschnitt des Buches, in dem sie die Summe aus Millets Thätigkeit zu ziehen versucht und den Nachweis führt, daß Millet thätigste erreicht hat, was er seit seinem Leben anstrebte: 'Il faut pouvoir faire servir le trivial à l'expression du sublime.' — Die Uebersetzung von Clara Schröder scheint vorzüglich zu sein. Sie liegt sich sehr durchgängig ohne Anstoß, so daß man nicht daran denkt, es mit einer Uebersetzung zu thun zu haben. Die Ausstattung und der Druck des mit dem bekannten Portrait Millets im Titelbild geschmückten Buches ist wie bei allen Verlagsartikeln von Hermann Sermann Nachfolger durchaus nobel. Man kann das Werk auch in der deutschen Bearbeitung nur empfehlen.

Rußl.

Hamburg wird berichtet: Prof. Julius v. Bernuth, der lange Jahre die philharmonischen Konzerte und das Konservatorium geleitet hatte, ist an

ihn zu befragen, vorgelesen worden seien. Er verlangt jedoch die Angabe von Gründen für diese Änderungen.

Großbritannien.

London. Ministerpräsident Lord Balfour, der in Birmingham weilte, ist infolge eines heftigen Infektionsanfalls genötigt, das Zimmer zu hüten.

Die Admiralität veröffentlicht eine umfangreiche Denkschrift, in der die abgedruckten Bestimmungen über den Krieg, den Unterricht und das Verhalten der Marinesoldaten und der Matrosen enthalten sind.

Nach einer Mitteilung des kaiserlichen Amtsworters, nachdem Italien seine Zustimmung zur Landung englischer Truppen an der italienischen Küste von Verona nach Dobbia erteilt hat, siebenhundert Mann von Verona nach Dobbia entsandt, wo sie heute eintrifft dürften.

Durban. Der Kolonialsekretär Chamberlain ist gestern hier eingetroffen und von dem Gouverneur und von den Spitzen der Behörden unter würdevollen Auszeichnungen der Bevölkerung empfangen worden.

Die bei seiner Reise nach Südafrika zwei Ziele. Erstens wolle er namens der Regierung der Sympathie mit den Muttersländern über See und dem Bunde ausdrücken, zu einer besseren Verständigung darüber zu gelangen, wie man die Beziehungen zwischen den Kolonien und dem Mutterlande, die sich in so schmerzlicher Weise während des Krieges befestigt hatten, zu beseitigen machen könne; das zweite Ziel, sagte der Minister, sei, Informationen zu gewinnen, die nur an Ort und Stelle mit Erfolg und vollständig zu erhalten seien.

Rußland.

St. Petersburg. Vorgeschieden fand in Gegenwart des Kaisers und der Kaiserin eine Parade des finnländischen Leibgarde-Regiments und darauf im Winterpalais die feierliche Abgabe der vom Kaiser dem Regiments verliehenen neuen Fahne statt.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Serbien.

Belgrad. Der russische Minister des auswärtigen Graf v. Lambdorsch ist vergangenen Mittwoch hier eingetroffen und von Abordnungen des Königs, der Regierung und der Bürgererschaft begrüßt und unter

hürnischen Ovationen einer großen Menge durch die feierlich geschmückten Straßen zum russischen Gesandtschaftspalais geleitet worden.

Der russische Minister des auswärtigen Graf v. Lambdorsch ist vergangenen Donnerstag im Namen des Königs begrüßt worden.

Die russische Minister des auswärtigen Graf v. Lambdorsch ist vergangenen Donnerstag im Namen des Königs begrüßt worden.

Bulgarien.

Sofia. Graf v. Lambdorsch traf gestern um 4 1/2 Uhr nachmittags in der Gemarkung Tsaribrod ein, wo er vom Ministerpräsidenten Danow, dem Minister des Innern Lubjanow, dem Minister der öffentlichen Arbeiten Popow, dem russischen diplomatischen Agenten Bachmetjew und dem Generalsekretär der äußeren Angelegenheiten Tsolow, der dem Grafen v. Lambdorsch anhängert worden ist, empfangen wurde.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Griechenland.

Athen. Der Eröffnung der Deputiertenkammer und Verlesung der Thronrede, worüber wir schon berichteten, sind sehr feierliche Szenen vorausgegangen.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Türkei.

Konstantinopel. Der Kutschlaris von Bajezid (Hilajet Ezerum), der am Namenstage des Kaisers von Russland nicht gefasst hatte, wurde auf Befehl der russischen Gesandtschaft abgeführt; auch wurde der Minister des Innern angewiesen, an den Vorkämpfer Sinowjew eine Entschuldigung zu richten.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Amerika.

Santiago de Chile. Die Krisis zwischen dem Präsidenten und der Regierung ist jetzt als gelöst zu betrachten.

Äfrika.

Tanger. Der Sultan hat dem Bruder des Kriegsministers El Mehmedi den Befehl über die Truppen angesetzt, die gegen den Präsidenten in der Gegend von Tazza vorzuehen sollen.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Ortliches.

Tredten, 27. Dezember.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Vertrag eines Weihnachtsgebüdes, von Karl's Giegling sehr anerkennend gesprochen, bildeten den Schluß der Feier, worauf die Blinden zu dem auf langen Tischen ausgebreiteten reichen Geßenden geführt wurden, die sie trotz des glanzlosen Plüsches strahlenden Lichtes und unter lebhaften Freudenbezeugungen entgegennahmen.

Der Christliche Verein junger Männer, Neumarkt 9, hielt am heiligen Abend in seinem, mit einem großen brennenden Tannenbaum geschmückten Saale seine Weihnachtsfeier für Kleinkinder ab.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Die bei seiner Reise an das Regiments anlässlich seiner Jubelfeier einen Erlaub, durch den der Großfürst Thronfolger, sowie die Großfürstin Michaela Nikolajewna, Wladimir Alexandrowitsch und Konstantin Konstantinowitsch à la suite des Regiments gestellt werden.

Eingefandtes.

Advertisement for BERNHARD SCHAFER, 7 PRAGA-STR. 7, MODERNER SCHMUCK, 9008.

Spezialist für plattenlosen Zahnersatz.

Porzellanfüllungen nach Hofrath Dr. Jenkins.

S. Deibel, Dentist, Bankstrasse 17, vordem langjährl. I. techn. Assistent des Herrn Hofrath Dr. Jenkins.

Telephon Amt I, 7263. Mässige Preise.

- op. 126; Sonate F-dur, op. 10, Nr. 3; Sonate quasi una Fantasia, C-moll, op. 27, Nr. 2 — II. Abend: Variationen: 22 Variationen C-moll; Sonate C-dur, op. 10, Nr. 1; Sonate E-moll, op. 90; Polonaise C-dur, op. 99; Sonate D-moll, op. 31, Nr. 2; Andante favori; Sonate, C-dur, op. 54 — III. Abend: Beethoven: Sonate E-dur, op. 109; 15 Variationen und And. E-dur, op. 35; Sonate G-dur, op. 14, Nr. 2; Sonate pathetique, C-moll, op. 13 — Variationen über ein Original-Thema, F-dur, op. 34 — 6 Bagatellen aus op. 119 — Sonate Es-dur, op. 81 (Les adieux, l'absence et le retour) — IV. Abend: Beethoven: Sonate B-dur, op. 106 (Hammerklavier) — Sonate As-dur, op. 26; Sonate C-moll, op. 10; 6 Variationen D-dur, op. 76; Ronde G-dur, op. 51; Sonate F-moll (appassionato) — Alfred Reissenauer gibt Donnerstag, den 15. Januar 1903, im Mufenhaus einen II. (letzten) Klavierabend.

Beiträge zur staatlichen Schlachtviehverficherung betr. Gemäß § 5 des Gesetzes, die staatliche Schlachtviehverficherung betr., vom 2. Juni 1898 hat das Königl. Ministerium des Innern die im Jahre 1903 zu erhebenden Versicherungsbeiträge auf

10 - 20 Pf. für ein männliches Kind
10 - 20 Pf. für ein weibliches Kind
- 75 - - - - - Schwein

Der Verwaltungsausschuss der Anstalt für staatliche Schlachtviehverficherung. Dr. Wenzig 12498

Königliche Skulpturensammlung.

Die gezeichnete Neuauflage der Abgüsse nach neueren französischen Bildwerken im Coselischen Palais, der früheren Polizeidirektion, an der Frauenstraße 12, wird von Sonntag, den 28. Dezember an wieder eröffnet. Besichtigung: Sonntags von 11-2, Wochen tags (außer Sonnabends) von 9-3 Uhr. Die Direktion der K. Skulpturensammlung. Dresden.

Glaswaaren. Jeder Art aus den bedeutendsten Glashütten des In- und Auslandes. Spezialität: Kristall-Tafel-Service für Ausstattungen. Wih. Rühl & Sohn, Königliche Hoflieferanten, Neumarkt Nr. 11, gegenüber „Stadt Rom“.

Philipp Elimeyer, Commandite des A. Schaaffhausen'schen Bankvereins, Berlin - Düsseldorf - Essen - Köln.

Zur Ergänzung von Einrichtungen Möbel als Zeitgeschenke. H. O. Gottschaleh, Cberfergasse 1, I. u. II.

Philipp Elimeyer, Alte und antike Perser-Teppiche, Läufer, Satteltaschen etc. Orient-Import Joh. Georg Pohle, Dresden-A., Strubestraße 7.

Rheingauer Weinhandlung Gewandhausstrasse 1-3. Rhein-, Mosel-, Bordeaux- und Südweine. Direkter Bezug vom Winzer.

Champagner Burgel. Hochheimeyer. Zu beziehen durch alle Wein- und Spirituosenhandlungen.

Zur Ergänzung von Einrichtungen Möbel als Zeitgeschenke. H. O. Gottschaleh, Cberfergasse 1, I. u. II.

Pianos Salon- und Mignon-Flügel. mit unvergleichl. schöner Tonfülle, in jeder gewünschten Ausstattung, in allen Preislagen von 450-1500 Mk. K. Wolfframm, Pianofortefabrikant Victoriahaus.

Austern. Tiedemann & Grahl, 2820 S. Sontagsstrasse 2.

Arrangement der Firma F. Ries. Mittwoch, den 7. Januar, Abends 7 Uhr, Musenhause: Klavier-Abend: Ferruccio B. Busoni. Karten à 4, 2 1/2, 1 1/2 Mk bei F. Ries (Kaufhaus) von 9-1, 3-6 Uhr. Ad. Brauer (F. Plötner), Neustadt. 12493

Gewerbehaus. Morgen Sonntag, den 28. Dezember: Zwei Konzerte vom Königl. Musikdirektor A. Trenkler mit seiner aus 55 Mitgliedern bestehenden Gewerbehaus-Kapelle. 9299

Soennecken's Briefordner. D. K. Patent Nr. 1 1 Mark. Universal vertriebt. F. SOENNECKEN - BONN - Berlin, Friedrichstr. 79! - Leipzig

Theater, Varietés. Sonntag, den 28. Dezember. Königl. Opernhaus. Die Augenweiden. Große Oper in fünf Akten.

Königl. Schauspielhaus. Nachmittags 3 Uhr: Afschenbrödel, oder: Der gläserne Pantoffel.

Residenztheater. Nachmittags 3 Uhr (ermäßigte Preise): Der kleine Hund oder Im Reiche der Phantasie.

Central-Theater. Am 25. Dezember 1902 bis 7. Januar 1903 täglich Nachmittags 3/4 Uhr bei halben Preisen: Christophorus oder Die Wanderung zum Schneekönig.

Victoria-Salon. Täglich Variété-Vorstellung. Anfang 4 1/2 Uhr.

Panorama International. Marienstraße 20, I (Drei Häfen). Diese Woche: 7908 I. Akt.

Chinakrieg! Hochinteressante Aufnahmen. Eintritt 20 Pf. Kinder 10 Pf.

Haasenstein & Vogler, A.-G. Erste und beste Annoncen-Expedition, Dresden, Cbisch-Strasse 6, I.

Die Verlobung Ihrer Tochter Margarete mit dem Regierungsbaumeister Herrn Paul Ehmig beehren sich anzuzeigen. Dresden, im Dezember 1902.

Seine Verlobung mit Fräulein Margarete Andrae, Tochter des Herrn Oberbaurat Andrae und seiner Gemahlin Frau Sidonie geb. Schmidt beehrt sich anzuzeigen. Dresden-A., Seiditzer Platz 10, II.

Quelle Bornitzung entziffert! Janz unser innig geliebter theurer Vater, Großvater und Schwiegervater, der frühere Apothekenbesitzer.

Theodor Wilhelm Stresemann im 92. Lebensjahre. Dresden, den 28. Dezember 1902. Apotheker Dr. Richard Stresemann und Frau geb. Dunkelbed.

Kgl. Sächs. Militärverleasbun. Sachjenstiftung. unentgeltlicher Arbeitsnachweis für gebieter Soldaten. Dresden-A., Borsgasse 1, I.

Familiennachrichten. Geboren: Ein Knabe; Ein Mädchen. Gestorben: Dr. Reichgräflich Konrad Friedrich von der Pflanz.

Seine Verlobung mit Fräulein Dora Pochhammer, einzigen Tochter Sr. Excellenz des verstorbenen Herrn Generalleutnants Pochhammer und seiner Frau Gemahlin Elisabeth geb. Karsthaus.

Ehrhart Müller von Berneck Margaretha Müller von Berneck geb. Spangenberg. Born Groden bei Kertmannshoop, Deutsch-Südwest-Afrika.

Statt jeder besonderen Anzeige. Gott dem Herrn hat es gefallen, meinen lieben Bruder Albrecht Graf v. d. Schulenburg Dr. phil. und außerordentl. Professor der philosophischen Fakultät zu Göttingen.

Herr Leopold Kleindienst. In ihm verlieren wir einen durchaus treuen und gewissenhaften Mitarbeiter, der in einem Zeitraum von fast 30 Jahren mit feinem Fleiß und Hingabe gehandelt hat und dessen Andenken wir dankbar in Ehren halten werden.

Die Verlobung Ihrer Tochter Margarete mit dem Regierungsbaumeister Herrn Paul Ehmig beehren sich anzuzeigen. Dresden, im Dezember 1902. Chemnitzstrasse 15.

Seine Verlobung mit Fräulein Margarete Andrae, Tochter des Herrn Oberbaurat Andrae und seiner Gemahlin Frau Sidonie geb. Schmidt beehrt sich anzuzeigen. Dresden-A., Seiditzer Platz 10, II.

Quelle Bornitzung entziffert! Janz unser innig geliebter theurer Vater, Großvater und Schwiegervater, der frühere Apothekenbesitzer.

Theodor Wilhelm Stresemann im 92. Lebensjahre. Dresden, den 28. Dezember 1902. Apotheker Dr. Richard Stresemann und Frau geb. Dunkelbed.

Seine Verlobung mit Fräulein Dora Pochhammer, einzigen Tochter Sr. Excellenz des verstorbenen Herrn Generalleutnants Pochhammer und seiner Frau Gemahlin Elisabeth geb. Karsthaus.

Ehrhart Müller von Berneck Margaretha Müller von Berneck geb. Spangenberg. Born Groden bei Kertmannshoop, Deutsch-Südwest-Afrika.

Statt jeder besonderen Anzeige. Gott dem Herrn hat es gefallen, meinen lieben Bruder Albrecht Graf v. d. Schulenburg Dr. phil. und außerordentl. Professor der philosophischen Fakultät zu Göttingen.

Herr Leopold Kleindienst. In ihm verlieren wir einen durchaus treuen und gewissenhaften Mitarbeiter, der in einem Zeitraum von fast 30 Jahren mit feinem Fleiß und Hingabe gehandelt hat und dessen Andenken wir dankbar in Ehren halten werden.

Die Verlobung Ihrer Tochter Margarete mit dem Regierungsbaumeister Herrn Paul Ehmig beehren sich anzuzeigen. Dresden, im Dezember 1902. Chemnitzstrasse 15.

Seine Verlobung mit Fräulein Margarete Andrae, Tochter des Herrn Oberbaurat Andrae und seiner Gemahlin Frau Sidonie geb. Schmidt beehrt sich anzuzeigen. Dresden-A., Seiditzer Platz 10, II.

Quelle Bornitzung entziffert! Janz unser innig geliebter theurer Vater, Großvater und Schwiegervater, der frühere Apothekenbesitzer.

Theodor Wilhelm Stresemann im 92. Lebensjahre. Dresden, den 28. Dezember 1902. Apotheker Dr. Richard Stresemann und Frau geb. Dunkelbed.

Quelle Bornitzung entziffert! Janz unser innig geliebter theurer Vater, Großvater und Schwiegervater, der frühere Apothekenbesitzer.

Theodor Wilhelm Stresemann im 92. Lebensjahre. Dresden, den 28. Dezember 1902. Apotheker Dr. Richard Stresemann und Frau geb. Dunkelbed.

18. Februar 1908; ferner Gefäß- und Kaninchen-Kan-

* New-York. (Vollst. Meldung.) Die Union-Pac-

Schiffenachrichten. Hamburg - Amerika - Linie.

Sehenswürdigkeiten Dresdens.

R. Kupferstichkabinett (Zwinger). Dienstag und Freitag,

R. 1901 u. anthrop. ethnogr. Museum (Zwinger). Sonn-

R. mineralog.-geol. u. prähist. Museum (Zwinger).

R. mathematisch-physikal. Salon (Zwinger). Wochen-

R. Grünes Gewölbe (R. Heilwigshaus etc.). Führungen

R. Röntgen-Kabinett (R. Heilwigshaus etc.). Dienstag und

R. histor. Museum (Rathhaus). Sonn- und Feiertage

R. Zoologischer Garten. Offen von früh bis abends.

R. Borgellan- und Gefäßsammlung (Botanorum II).

R. Stulpturenammlung (Albertinum). Wochentags von

R. Öffentliche Bibliothek (Japan-Palais). Wochentags bis

R. Kassenammlung (Albertinum, Königplatz 1). Bis

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

R. Sächsischer Militär-Verein. Sächsischer Militär-Verein

Draht-Nachrichten.

Albano, 27. Dezember. Gestern abend geriet ein

Madrid, 27. Dezember. Die Bewegung unter den

Barcelona, 27. Dezember. Drei aus Buenos Ayres

Kopenhagen, 27. Dezember. In ganz Dänemark

Bukarest, 27. Dezember. Im Senat brachte ein

Breslau, 27. Dezember. Die „Schlesische Zeitung“

Arco, 27. Dezember. In der ganzen Provinz

München, 27. Dezember. (Privattelegramm.) Nach

Konstantinopel, 27. Dezember. Die durch Schne-

Nach Schluß des Blattes eingetroffen:

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Berlin, 27. Dezember. Die „Post“ veröffentlicht

Dresdner Bankverein
Dresden • Leipzig • Chemnitz
Actien-Capital M. 18000000
Waisenhausstrasse 21 Dresden Waisenhausstrasse 21.

An- und Verkauf von Werthpapieren, ausländischen Noten und Geldsorten.
Beleihung von börsengängigen Effekten.
Aufbewahrung und Verwaltung von Werthpapieren
Einlösung aller zahlbaren Coupons und Dividendenscheine.
Ausstellung von Checks und Creditbriefen auf das In- und Ausland.

Ausbildung für die Bühne.
Aufnahme jederzeit. — Studienzeit ein Jahr. — Sicheres Engagement.
Damen. — Alle Fächer. — Herren.
Maria Weinert, Hofschauspielerin a. D.

Grand Restaurant Kaiser-Palast
Berühmter Mittagstisch:
Diners zu 1 Mk. (11 Gerichte 10 Mk.), 1,50 Mk. (11 Gerichte 15 Mk.), 2 u. 3 Mk.; à la carte zu kleinen Preisen.
Bestes Abend-Restaurant • Familien-Verkehr.

FÜRSTENBERG-BRÄU
Vafelgetränk Seiner Majestät des Kaisers
Fürstlich Fürstenbergische Brauerei DONAUESCHINGEN.
Errichtet 1705

Kayser's Hotel schwarzer Adler. Pirna.
Venedig. Hotel d'Italie Bauer. Julius Grünwald sen. Besitzer.

British Hôtel
Dresden-A. Landhausstrasse 6. Dresden-A.
Einziger Specialausschank in Dresden.
Vorzügliche Küche. Erstklassige Weine.
General-Depôt für Königreich Sachsen: C. G. Canitz, Leipzig.

Tiedemann & Grahl
See-Strasse 9.
Schaumweine Gebrüder Hoehl Geisenheim.
Cognac J. & Co. Martell & Co. Bisquit Dubouché & Co. Menckow & Co.

Max: Kunath
8 Wallstrasse 8
Wein-Grosshandlung verbunden mit Wein-Restaurant.
Dejeuners — Diners — Soupers.
Frische Austern.
Oekonom: Berthold Frotcher.

British Hôtel
Dresden-A. Landhausstrasse 6. Dresden-A.
Einziger Specialausschank in Dresden.
Vorzügliche Küche. Erstklassige Weine.
General-Depôt für Königreich Sachsen: C. G. Canitz, Leipzig.

Oberhemden
in besserer Ausführung empfiehlt
Jullus Kaiser
Wälder-Wagen 36 Prager Str. 36.

Dresdner Börse, 27. Dezember 1902.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Deutsche Staatspapiere', 'Deutsche Reichsanleihe', and 'Königl. Preuss. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Preuss. Staatspapiere', 'Königl. Sächs. Staatspapiere', and 'Königl. Bayer. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Bayer. Staatspapiere', 'Königl. Württ. Staatspapiere', and 'Königl. Hannov. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Hannov. Staatspapiere', 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', and 'Königl. Schaumb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Rheinl. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Rheinl. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Oldenb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', and 'Königl. Westf. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Westf. Staatspapiere', 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', and 'Königl. Schaumb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Oldenb. Staatspapiere'.

Dresdner Börse, 27. Dez. 1902.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Preuss. Staatspapiere', 'Königl. Sächs. Staatspapiere', and 'Königl. Bayer. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Bayer. Staatspapiere', 'Königl. Württ. Staatspapiere', and 'Königl. Hannov. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Hannov. Staatspapiere', 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', and 'Königl. Schaumb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Rheinl. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Rheinl. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Oldenb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', and 'Königl. Westf. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Westf. Staatspapiere', 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', and 'Königl. Schaumb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Schaumb. Staatspapiere', 'Königl. Westf. Staatspapiere', and 'Königl. Oldenb. Staatspapiere'.

Table of stock prices for various companies and bonds, including 'Königl. Westf. Staatspapiere', 'Königl. Oldenb. Staatspapiere', and 'Königl. Schaumb. Staatspapiere'.

Neueste Börsennachrichten.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Text providing the latest news and market updates, including information on interest rates and government bonds.

Einzeln Nummern

Text listing individual numbers and prices for various publications, including 'Dresdner Journal'.

Vermischtes.

Was man aus einem Weihnachtsbaum alles machen kann. Von M. Kossel. Da es sicher vielen leid thut, den Weihnachtsbaum, der Groß und Klein erfreut hat, zum Schluss zu verbrennen oder auf den Scheithaufen zu werfen, so möge hier gezeigt werden, was man alles aus demselben machen kann...

Jedes Ohr pflanzt sich sozusagen vom Vater auf den Sohn, von Generation zu Generation fort. Gelehrte, die über die Verbreitung der Hörsinnorgane geschrieben haben, behaupten, daß diese ganz besonders gebildete Ohren haben, die ein Sächseländiger ohne Mühe herausfinden kann...

Der durch keine andere Annahme besser verstanden werden kann als durch die eines entsehrten Wechsels in der Sonnenhelligkeit. Letzterer braucht nach gar nicht einmal so überaus groß gewesen zu sein, denn nach den jetzigen Anschauungen braucht das Klima nur um 8 bis 9 Grad der mittleren Jahrestemperatur zu fallen...

durch diese Vorfälle in eine Panik verlegten Eisenbahnpersonal eine ordnungsgemäße Erlebigung des Dienstes nicht möglich ist, erntete die Eisenbahnverwaltung in Andijon die zeitweilige Schließung der Station...

Bücherschau.

Bom Kaukasus zum Mittelmeer. Von Dr. R. Rehrbach. Mit zahlreichen Abbildungen. Geb. 6 M. Verlag von B. G. Teubner in Leipzig. Die Hochzeitreise des Verfassers durch das russische und türkische Armenien bis zur Südspitze Kleinasiens wird in diesem Buche von ihm selbst geschildert...

Statistik und Volkswirtschaft.

Betriebsergebnisse der sächsischen Staats-Eisenbahnen und der mitverwalteten Privat-Eisenbahnen im Monat August 1902.

Die Betriebsresultate der sächsischen Staats-Eisenbahnen und der mitverwalteten Privat-Eisenbahnen im Monat August 1902. Die Betriebsergebnisse gestalteten sich nach den endgültigen Feststellungen im Monat August wie folgt: Auf den Staats-Eisenbahnen wurden 6 096 244 Personen befördert...

Wie die Dresdener Handelskammer mitteilt, wird bei Streitigkeiten über Warenzeichen vor dem Kaiserl. Patentamt das Beweisverfahren erst dadurch eröffnet, daß die als Beweismittel beigebrachten Zeitschriften und Warenzeichnisse kein Datum tragen...

Die Denkmäler Kaiser Wilhelms des Großen.

Unter diesem Titel ist im Verlage von Heinrich Engelke in Bremen schon ein Werk erschienen, das eine zusammenfassende Sammlung von Abbildungen mit erläuterndem Texte der in Preußen vorhandenen Denkmäler des hochseligen Kaisers Wilhelm I. darstellt. Der Herausgeber des Buches ist der Medailleur Dr. Münchener Alh. Dr. Otto Kunze.

Dresden Leser werden mit Interesse die Notizen beachten, die das hiesige Denkmal des hochseligen Kaisers Wilhelm I. angeht. Es wurde errichtet zur Erinnerung an den unter lauten Jubel der Bevölkerung an der Seite des hochseligen Königs Albert am 14. September 1882 erfolgten feierlichen Einzug des Kaisers sowie an die Freundschaft, die diese beiden, um die Wiederherstellung des Deutschen Reiches hochverdienten Fürsten verband.

Reliefschildnis des hochseligen Königs Albert; die Rückseite trägt das hiesige Wappen. Vier unter den Bildnissen und Wappen angeordnete eiserne Tafeln tragen Inschriften, welche die Bedeutung des Denkmals und seine Entstehung darlegen. Der Bronzeguß der beiden Mastenfüße und Randelarbeit wurde von der hiesigen Eisengießerei von Binner u. Franz ausgeführt.

Das Chemnitz' Kaiser Wilhelm-Denkmal ist nach dem Entwurfe des Rühniger Bildhauers Prof. v. Römman ausgeführt und am 23. Juni 1899 enthüllt worden. Es ist, im Abstände von je 12 m, mit Bismarck- und Nolde-Standbildern verbunden.

Bestgepflegte
Rhein-, Mosel- und Bordeaux-Weine.
 Deutsche Rotweine.
 Portwein, Madeira, Malaga, Sherry.
 Oesterr.-Ungarische Weine.
 Burgunder- und Südfranzösische Weine.
 Feiner alter Jamaica-Rum und Arac de Goa.
 Feinster alter Cognac.
 Feinste Deutsche und Ausländische Liköre.
 Vorzügliche Punsch-Essenzen.
 — Porter und Ale. —
Deutscher Schaumwein.
Französischer Champagner.
 Chinesischer Thee. Habana-Importen.

Gegr. 1886. Fernsprecher Amt 1, 201.

Max: Kunath
 Weingrosshandlung
 verbunden mit
 Wein-Restaurant
Dresden, Wallstr. 8, Markthalen-Portikus.

Niederlagen zu Original-Preisen:

- Dresden-Plauen:** Richard Sehnemann, Kirchstrasse 1, Ecke Rathhausstrasse.
- " "** Arthur Mathias, Reisswitz Str. 7c, Ecke Wasserstrasse.
- Dresden-Löbtau:** Adler-Drogerie, A. Schmidt, Reisswitz Strasse 31.
- Dresden-Trachau:** Wilhelm Buchzig, Grossenhainer Strasse 11.
- Dohna:** Drogerie J. Hirsch.
- Radeberg:** H. Ewald Hippe, am Markt, Ecke Schlossstr.
- " "** Theodor Kunnert, Güterbahnhofstrasse 1.
- Lohmen:** Weszel Haase, i. F. C. A. Schöne.
- Pirna:** Paul Dähne, Dohnaische Strasse 10.
- Schneitz:** Emil Reitzsch, Langstrasse.

Dresden, Central-Theater-Passage.
 Ausstellung moderner
Pianinos
 August Förster, Köbau (Sachsen)
 Zweigfabrik: Georgswalde (Böhmen)
 Königl. Hofpiano- und Orgelfabrik
 Gewerbe-Medaille Basel 1902
 Königl. Sächsische Staatsmedaille III
 K. K. Oesterreichische Staatsmedaille
Dresden, Central-Theater-Passage.

Heinrich Gläser
 Königl. Hofwagenfabrik
Dresden-A., Rampischestr. 6.
 Große Auswahl von Landauern, Coupés, Landaulets, Halbchaisen, Jagd- und Kutschlerwagen, sowie Dogcart mit und ohne Gommirädern.
 Gute gebrauchte Wagen aller Gattungen stets auf Lager.

Punsch-Essenzen.

	Annas.	Arac.	Burgunder u. Royal.	Schlummer u. Rothwein.
Chrysellus, Leipzig.	275	200 350	260 350	160 275
Jannasch, Hernburg.	475	—	240 350	160 300
Höder, Düsseldorf.	240 450	—	240 425	—
Meiner, Düsseldorf.	—	210 400	210 400	—

Kaiserpunsch 1/2 170, 1/3 325, Schwed. Punsch Cederlund 1/2 350, R. Bowlen-Extrakte und Essenzen, Cocktails, Whiskys, Batavia und Goa-Arac, Jamaika-Rum.

Alles in extrafeinsten Qualitäten.
Lehmann & Leichsenring,
 Königliche Hoflieferanten, Prager Strasse 15.

Wingläser
Likörgläser
Wasserflaschen
Butterdosen
Compotschalen
 F. Bernh. Lange
 Amalienstr.

Bereinigte Baupaperfabriken.
 Der am 2. Januar f. J. billig verkaufte Coupon unfertig Schablonen gelangt bereit vom 10. d. M. ab
 bei unserer Kasse,
 der **Landständischen Bank** zu Bautzen und deren Filiale in Dresden,
 Herrn **G. E. Henschmann**, Bautzen, Köbau und Zittau i. S.,
 der **Dresdner Bank** in Dresden und Herren **Bettler & Co.** in Leipzig
 zur Einlösung.
 Bautzen, den 13. December 1902.

!Hafen!
Jos. Hein
 Königl. Sächs. Hof-
 Bildprethändler
 Antonstr. 4, Teleph. 2008. Bismarckstr. 19, Teleph. 3389.
 Prompter Versand nach allen Theilen der Stadt u. umher.

Für Kranke und Reconvalescenten
 lichte ältere und schwächliche Personen gibt es keinen besseren Stärkungswein wie den von den Herren Ärzten verordneten griechischen Malvasier

Mavrodaphne,
 die Hauptmarke der Deutschen Weinhändler-Gesellschaft „Nikola“ in Patras.
 Seit 25 Jahren ist er in den höchsten Stadtkrankenhausern eingeführt.
 Preis: 1/2 Flasche M. 2.—, 1/3 Flasche M. 1.—.
 Importirt durch **H. E. Philipp**, Hoflieferant, an der Kreuzkirche 2.

Ganz vorzüglich
 fein und rein schmeckende
THEES
 neuester Ernte
 das Pfl. zu M. 2.—, 2.40, 5.—, 4.—, 6.— und 8.—.
 Mischungen nach russischer u. englischer Art
Confiserie BAUER
 Prager Strasse 1
 vis-à-vis Welthaus Eiders.

Kirchennachrichten
 für Sonntag nach Weihnachten, den 28. December 1902, und die folgenden Wochentage.
A. Evangelisch-lutherische Landeskirche.
 Text: Rom. Joh. 1, 6—14. Abends: Joh. 1, 1—5.
Gef. und Seydlitzkirche. Sonntags 1/2 9 Uhr hält Hofprediger Dr. Friedrich Reichler und darauf Kommunion. Sonntags

1/10 Uhr: Pastor Sedauer, (Chorplatz), „Benedictus dominus“ von R. Vossel. Abends 6 Uhr: Pastor Kroll. — **Kreuzkirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr hält Hofprediger Reichler; darauf am Altare Kommunikation. Sonntags 1/2 10 Uhr: Pastor Dr. Wöhring. Nach dem Gottesdienst hält Pastor Dr. Wöhring in der Nebenkirche Beichte und Kommunikation. Abends 6 Uhr: Pastor Dr. Reubert. Sonntags 2. Januar 1903 nachmittags 2 Uhr Beichte in der Kreuzkirche; „Proclamaum et Fuga“ (G.-Ser.) St. U. Nr. 2 (Petri-Kirche); 3. Jan. 1903, für Chor und Singschüler von Pastor Wöhring; „Nacht ist Gottes Ruh“ (unserbar), „Hilffämiger Chor von Dr. Wöhring.“ — **Frauenthür.** Sonntags 1/2 10 Uhr: Superintendentin am Altare (Stettin); „Tanzet dem Herrn“ von H. H. Schütz. Abends 6 Uhr: Pastor emer. Laube. Freitag (2. Januar 1903): die monatliche Wochenkommunion findet acht Tage später statt. Sonntags (3. Januar 1903) nachmittags 4 Uhr Beichte. — **Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 10 Uhr: Pastor Tischer. Nach der Beichte Beichte und Abendmahlfeier. Beichte. (Vor der Beichte Sponsion; „Sei heute, tröste heute“ von H. H. Schütz.) Abends 6 Uhr: Beichte, Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Reissmann. Kirchentausen: Sonntag nachmittags 1/2 2 Uhr. Im Abende vollzieht jeder Geistliche die Amtshandlungen seines Bezirkes. — **Garnison-Kirche.** Sonntags 9 Uhr Beichte und Kommunikation; Beichte; anschließend Beichte und Kommunikation. Beichte. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr Beichte und Kommunikation: Pastor Schmidt. Sonntags 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **Matthäuskirche.** Sonntags 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. Sonntags 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Pauli-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Marien-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Nikolai-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Jacobi-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Trinitatis-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Stephanus-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — **St. Elisabeth-Kirche.** Sonntags 1/2 9 Uhr: Pastor Köhler. Abends 6 Uhr: Pastor Köhler. — <